

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/Q2/CAN/13
1º de noviembre de 1999

(99-4709)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Respuestas a las preguntas formuladas por la COMUNIDAD EUROPEA¹
en relación con la Notificación nueva y completa del CANADÁ²

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 29 de octubre de 1999.

II. PROGRAMA DE EMPRESAS DE LA REGIÓN ATLÁNTICA

Pregunta sobre el punto 5 de la Notificación

5. Una de las formas de asistencia se proporcionó mediante contribuciones para reducir el costo de los intereses. ¿Qué forma adoptaron esas contribuciones?

Respuesta

Las contribuciones adoptaron la forma de contribuciones no reembolsables, que se concedieron en función de los desembolsos realizados por el beneficiario en concepto de intereses. El importe de las contribuciones no reembolsables fue el 6 por ciento de los costos de los intereses o el 50 por ciento de los desembolsos efectuados por la empresa en concepto de intereses, si esta última cantidad era menor. Estas contribuciones no reembolsables se concedieron por un período máximo de siete años.

Pregunta sobre el punto 7 de la Notificación

7. Se afirma que la última fecha para las asignaciones financieras del Gobierno fue el 31 de diciembre de 1990. Por consiguiente, ¿cómo puede seguir habiendo desembolsos del Ministerio de Industria y del Organismo de Fomento de la Región Atlántica del Canadá en los ejercicios económicos 1995/96 y 1996/97?

Las empresas que reunían las condiciones, ¿recibían financiación tanto del Ministerio de Industria como del Organismo de Fomento de la Región Atlántica del Canadá para el mismo proyecto, o únicamente de uno de estos dos organismos?

¹ G/SCM/Q2/CAN/11.

² G/SCM/N/38/CAN.

Respuesta

La asistencia financiera se regía por un contrato entre la empresa y el Gobierno. Se firmaron contratos de esa naturaleza hasta el 31 de diciembre de 1990. Por lo general, estos contratos se establecían por un período de siete años como máximo. Dado que las contribuciones no reembolsables se concedían únicamente para sufragar un porcentaje acordado de los desembolsos realizados por las empresas en concepto de intereses, estas contribuciones sólo se podían conceder una vez que se hubieran hecho efectivos los gastos correspondientes. Por consiguiente, el Gobierno sigue efectuando desembolsos después de la fecha límite para acordar las asignaciones financieras, que era el 31 de diciembre de 1990. No obstante, no se han efectuado asignaciones financieras después de esa fecha.

Un determinado proyecto recibía financiación del Ministerio de Industria o del Organismo de Fomento de la Región Atlántica del Canadá, pero no de ambos organismos.

XXII. PROGRAMA DE AYUDA A LA INVESTIGACIÓN INDUSTRIAL

Pregunta sobre el punto 5 de la Notificación

5. Sírvanse explicar de manera más completa cómo se presta el "asesoramiento técnico no financiado a corto plazo".

Respuesta

El Programa de Ayuda a la Investigación Industrial ofrece asesoramiento técnico como parte de los servicios técnicos que se ofrecen a las pequeñas y medianas empresas a través del personal técnico presente en varias regiones. Cuando un proyecto requiere más de dos días de asistencia técnica, se remite la empresa a un consultor privado o a una organización técnica. El programa cubre parcialmente, mediante una contribución no reembolsable, los gastos que la intervención supone para la empresa.

Pregunta sobre el punto 6 de la Notificación

6. Durante los ejercicios económicos 1995/96 y 1996/97, ¿se ha prestado asistencia por el 50 por ciento o más de los costos del proyecto, y en tal caso, hasta qué porcentaje?

Respuesta

Entre el 17 y el 20 por ciento de los proyectos recibieron financiación por más del 50 por ciento del Programa de Ayuda a la Investigación Industrial; en el caso de estos proyectos la media neta fue del 60 por ciento. La gran mayoría de los proyectos que se beneficiaron de una financiación del Programa de Ayuda a la Investigación Industrial por más del 50 por ciento fueron pequeños proyectos, que recibieron una media de 20.000 dólares por proyecto. La cuantía total de la asistencia otorgada a proyectos que se beneficiaron de financiación por más del 50 por ciento fue la siguiente: ejercicio económico 1995/96 - 6,4 millones de dólares para 419 proyectos; ejercicio económico 1996/97 - 7,8 millones de dólares para 481 proyectos.

XXIII. PROGRAMA DE ASISTENCIA DEL ORGANISMO DE FOMENTO DE LA REGIÓN ATLÁNTICA DEL CANADÁ

Pregunta sobre el punto 7 de la Notificación

7. En el marco del Programa de desarrollo de empresas, el gasto pasó del 20,8 millones de dólares en el ejercicio económico 1995/96 a 70,4 millones de dólares en el ejercicio económico 1996/97, a pesar de que el plazo para la realización de asignaciones del Gobierno terminaba el 31 de marzo de 1995. Sírvanse explicar este nivel constante y acrecentado de gastos.

Respuesta

En la Notificación no se dice que el programa del Gobierno no fuera a realizar nuevas asignaciones financieras después de esa fecha. De hecho, en ella se indica que el Programa de desarrollo de empresas reemplazó al Programa de Acción en 1995.

XXX. PROGRAMA DE DIVERSIFICACIÓN DE LA REGIÓN OCCIDENTAL

Pregunta sobre el punto 4 de la Notificación

4. La ayuda se puede prestar en forma de contribuciones condicionalmente reembolsables. Sírvanse explicar en qué circunstancias serían reembolsables esas contribuciones.

Respuesta

El Programa de Diversificación de la Región Occidental presta, entre otras cosas, asistencia a las pequeñas empresas y a las industrias emergentes en forma de contribuciones reembolsables o condicionalmente reembolsables.

Las contribuciones reembolsables se invierten en investigación, desarrollo, demostración y actividades de desarrollo de mercados de productos y de tecnología con el fin de estimular la actividad económica en el Canadá occidental. Las contribuciones condicionalmente reembolsables prestadas por el Programa de Diversificación de la Región Occidental se supeditan al éxito de la empresa. El plan de regalías/reembolsos incluye una disposición para la devolución del capital original y, en lo relativo a un plan de regalías, un beneficio sobre la inversión realizada. La devolución real está directamente en función con el éxito del producto en el mercado.

XXXI. PROGRAMA DE INNOVACIÓN, FOMENTO EMPRESARIAL Y EXPORTACIONES (IDEE) PARA PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Pregunta sobre el punto 5 de la Notificación

5. Se afirma que, desde enero de 1996, la asistencia se proporciona generalmente de manera reembolsable. ¿Para qué empresas/proyectos o en qué circunstancias la asistencia no es reembolsable?

Respuesta

La asistencia prestada a organizaciones sin ánimo de lucro no es reembolsable.
